lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare

Lene

Baby playpen
Kojec składany
Babylaufstall
Детский манеж
Box per bambini
Parc bébé
Corralito plegable
Opvouwbare box
Aptvarėlis vaikams
Dětská ohrádka
Járóka
Țarcul



www.lionelo.com



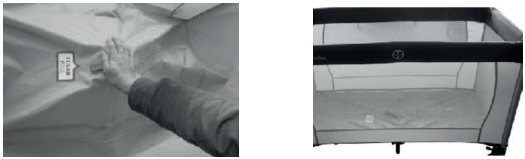
1



2



3



4





5





6





7





8





9

Dear Customer!
In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**

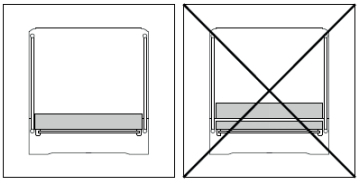
IMPORTANT, KEEP FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

Producer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNING:

1. WARNING - Do not place the playpen close to an open fire or other heat source.
2. WARNING - Do not use the playpen without the base.
3. Do not leave anything in the playpen or place the playpen close to another product, which could provide a foothold or present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords.
4. Do not use more than one mattress in the playpen.
5. The playpen is ready to use only when all the locking mechanisms are locked and carefully checked.
6. WARNING - Ensure that the playpen is fully erected and all the locking mechanisms engaged before placing your child in this playpen.
7. When assembling and disassembling, watch your fingers – you may trap them!
8. Do not repair or modify the product. Only the authorized service technicians are allowed to do so.
9. The product is intended for children from 0+ to 36 months.
10. Assemble and disassemble the product far away from children.
11. Always position the product on a smooth and flat surface. Always check surfaces under the product to make sure there are no items which may pose a threat to a child.

12. Do not cover the playpen with items which may hinder access of air or pose a threat to a child.
13. Do not use the playpen if your child is able to leave it.
14. Never leave your child unattended.
15. Before every use or assembly, make sure the playpen is not defective, has no loose connections, missing elements or sharp edges. Never use the product if any elements are missing or broken. In this case, contact the authorized service in order to receive replacement parts or seek advice.
16. Do not use a water mattress.
17. Do not use a product outdoors if the wind is strong.
18. Do not use a product for other purposes than designed.
19. Accessories which are not approved by manufacturer shall not be used.
20. Do not leave any objects inside the playpen that could pose a threat of entrapment.
21. Check that all the elements are properly tightened before use.
22. Only use replacement parts that are recommended by the manufacturer.
23. The mattress should be inserted with the Velcro down.



WARNING – Only use the mattress sold with this playpen, do not add a second mattress on this one, suffocation hazards.

Assembly instruction

1. Take the travel baby playpen out of the bag and loosen the adhesive straps. Place the playpen on the floor and put the bag aside (see fig. 1).
2. Separate the legs by pulling them apart. Keep the central lock up. Otherwise handrails will not fit in the right place (see fig. 2).

Note! In order to properly block the sides of the playpen/handrails, you must raise the central blockade of the floor to a maximum level. The baby rails will not lock when the floor is unfolded.

3. Pull the middle part of each top rail covered with material so that they fit into place.(see fig. 3).
4. Push the middle lock until the surface is completely flat (see fig. 4).
5. Place the mattress in the baby playpen (see fig. 5).

Baby playpen folding instruction

1. Remove all the playpen accessories. Grasp the center handle located in the middle of the floor and pull it up (see fig. 6).
2. To unlock the upper rails, press the indicated buttons on each side of them. Pull it slightly up and then push it down (see fig. 7).
3. While still pulling up the handle, lift the floor of the baby playpen and fold the legs (see fig. 8).
4. Wrap the folded playpen with the mattress and fasten it with Velcro straps. Put the folded baby playpen into the bag (see fig. 9).

Cleaning

Wash the product with a wet cloth and then allow to dry.

The product has been tested and meets all the requirements of the following standards: EN 12227:2010

The pictures in this manual are for illustrative purposes only. Therefore, they may differ from the actual product.

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

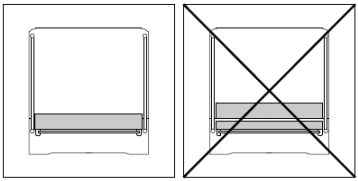
WAŻNE, ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAJ UWAŻNIE!

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

OSTRZEŻENIA:

1. OSTRZEŻENIE! Nie umieszczaj kojca w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła ciepła.
2. OSTRZEŻENIE! Nie używaj kojca bez podstawy.
3. Nie zostawiaj niczego w kojcu lub nie umieszczaj kojca w pobliżu innego produktu, który mógłby stanowić podstawę lub stwarzać niebezpieczeństwo uduszenia, np. wstążki, sznurki do zasłon, zasłony.
4. Nie używaj więcej niż jednego materaca w kojcu.
5. Kojec jest gotowy do użycia, tylko gdy mechanizmy blokujące są zablokowane i dokładnie sprawdzone.
6. OSTRZEŻENIE! Upewnij się, że kojec jest w pełni rozłożony a wszystkie mechanizmy blokujące są zablokowane przed umieszczeniem dziecka w kojcu.
7. Podczas rozkładania i składania produktu uważaj na palce – grozi przytrzaśnięciem!
8. Nie należy naprawiać oraz dokonywać modyfikacji produktu. Czynności te może dokonać tylko autoryzowany serwis.
9. Produkt jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 0+ do 36 miesięcy.
10. Rozkładaj i składaj produkt z dala od dzieci.
11. Zawsze stawiaj produkt na gładkiej, płaskiej powierzchni. Zawsze sprawdź dokładnie powierzchnie pod produktem, aby upewnić się, że nie znajdują się tam przedmioty mogące stanowić zagrożenie dla dziecka.

12. Nie zakrywaj kojca przedmiotami, które mogą utrudniać dostęp powietrza lub stanowić zagrożenie dla dziecka.
13. Kojca nie należy używać, jeśli dziecko jest w stanie się z niego wydostać.
14. Nigdy nie zostawiaj dziecka samego bez opieki.
15. Przed każdym użyciem lub montażem sprawdź, czy kojec nie ma uszkodzeń, poluzowanych połączeń, brakujących elementów lub ostrych krawędzi. Nie wolno używać produktu, jeśli brakuje jakichkolwiek elementów lub gdy są one uszkodzone. W takim przypadku należy skontaktować się z serwisem producenta w celu uzyskania części zamiennych lub zasięgnięcia porady.
16. Nie należy stosować materaca wodnego.
17. Nie używaj produktu na zewnątrz przy silnym wietrze.
18. Nie używaj produktu do innych celów, niż do którego zostało ono zaprojektowane.
19. Nie wolno korzystać z akcesoriów nierekomendowanych przez producenta.
20. Nie wolno pozostawiać w kojcu czegokolwiek, co mogłoby spowodować zagrożenie uwięźnięciem.
21. Przed użyciem sprawdź czy wszystkie elementy są właściwie dokręcone.
22. W przypadku wymiany części stosuj tylko części zamienne zatwierdzone przez producenta.
23. Materac należy włożyć do produktu rzepem do podłoża.



OSTRZEŻENIE – używaj tylko materaca sprzedawanego z tym kojcem, nie dodawaj na tym materacu drugiego, zagrożenie uduszeniem.

Instrukcja montażu

1. Wyjmij kojec z torby i rozepnij pasy z przylepcami. Połóż kojec na podłodze. (rys. 1).
2. Ustaw kojec na podłodze i oddziel poszczególne nogi pociągając je w przeciwległe strony. Utrzymuj środkową blokadę w górze, inaczej poręcze nie wpasują się we właściwe miejsce (rys. 2).

Uwaga! aby boki kojca / poręcze prawidłowo się zablokowały środkowa blokada podłogi musi być uniesiona maksymalnie do góry. Poręcze kojca nie zablokują się gdy podłoga jest rozłożona.

3. Pociągnij za środkową część każdej górnej poręczy schowanej pod materiałem, by weszła we właściwe miejsce (rys. 3).
4. Wciśnij środkową blokadę, aż powierzchnia będzie całkowicie płaska (rys. 4).
5. Umieść w kojcu materac (rys. 5).

Instrukcja składania kojca

1. Wyjmij wszystkie akcesoria z kojca. Chwyć za środkowy uchwyt znajdujący się po środku podłogi i pociągnij do góry (rys. 6).
2. Aby odblokować górne poręcze, wciśnij zaznaczone przyciski znajdujące się po każdej stronie poręczy. Pociągnij lekko w górę i następnie wciśnij w dół (rys. 7).
3. Wciąż pociągając w górę za uchwyt, podnieś podłogę kojca i złóż nogi (rys. 8).
4. Owiń złożony kojec materacem i zapnij go pasami używając rzepów. Umieść złożony kojec w torbie (rys. 9).

Czyszczenie

Produkt przemyj mokrą szmatką a następnie pozostaw do wyschnięcia.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania normy: EN 12227:2010

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Sehr geehrte Kunden!
Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: **help@lionelo.com**

WICHTIG HEBEN SIE FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WARNHINWEISE:

1. WARNUNG! Der Laufstall darf nicht in Feuernähe oder einer anderen Wärmequelle aufgestellt werden.
2. WARNUNG! Verwenden Sie den Laufstall nicht ohne Unterlage.
3. Hinterlassen Sie nichts im Laufstall oder stellen Sie nichts in dessen Nähe, was eine Gefahr oder Möglichkeit des Erstickens darstellen könnte wie beispielsweise Schleifen, Gardienen oder Vorhänge
4. Benutzen Sie nicht mehr als eine Materatze.
5. Der Laufstall ist dann gebrauchsfertig, wenn der Mechanismus blockiert ist und dieser gründlich geprüft wurde.
6. WARNUNG! Vergewissern Sie sich, dass der Laufstall vollständig aufgerichtet und alle Verriegelungsmechanismen aktiviert sind, bevor Sie Ihr Kind in diesen Laufstall setzen.
7. Passen Sie beim Auf- und Auseinanderklappen auf Ihre Finger an – hohe Gefahr sich die Finger einzuklemmen!
8. Reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht. Diese Schritte dürfen nur von einem autorisierten Servicecenter ausgeführt werden.
9. Das Produkt ist für Kinder zwischen 0+ bis 36 Monate geeignet.
10. Der Laufstall sollte nicht in der Nähe des Kindes Auf- oder Auseinandergeklappt werden.
11. Stellen Sie den Laufstall immer auf einer glatten, flachen Oberfläche auf.

Prüfen Sie immer die Oberfläche unter dem Produkt um sicherzustellen, dass sich dort keine Gegenstände befinden, die dem Kind gefährden könnten.

12. Decken Sie den Laufstall nicht mit Gegenständen zu, welche den Sauerstoffzugang einschränken können oder eine Gefahr für das Kind darstellen können.

13. Der Laufstall sollte nicht genutzt werden, wenn das Kind es eigenständig verlassen kann.

14. Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.

15. Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Laufstall nicht beschädigt ist, sich keine scharfen Kanten, losen Elemente befinden sowie, dass alle Elemente vorhanden sind. Bitte, benutzen Sie das Produkt nicht, wenn irgendwelche Elemente fehlen oder sie beschädigt sind. Sollte es doch der Fall sein, wenden Sie sich an den Verkäufer oder Hersteller, um die Ersatzteile zu bestellen oder Rat einzuholen.

16. Verwenden Sie kein Wasserbett in dem Laufgitter.

17. Stellen Sie den Laufstall bei starkem Wind nicht draußen auf.

18. Nutzen Sie den Laufstall nicht für andere Dinge als für die, für die er vorhergesehen ist.

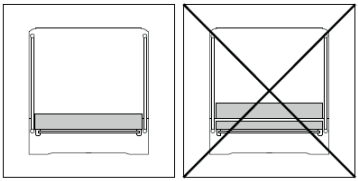
19. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wird.

20. Lassen Sie keine Gegenstände im Laufstall, die eine Einklemmgefahr darstellen könnten.

21. Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob alle Elemente richtig festgezogen sind.

22. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatzteile

23. Matratze sollte mit dem Klettverschluss an der Unterseite in das Produkt eingelegt werden.



WARNHINWEIS – Nutzen Sie lediglich die Materatze, mit dem Laufgitter verkauft wird und verwenden Sie keine weitere, da es zu Erstickung führen kann.

Montage

1. Nehmen Sie den Laufstall aus der Tasche heraus und lösen Sie die Klettverschlussgurte. Legen Sie den Laufstall auf den Boden (Siehe Abb. 1).

2. Stellen Sie das Reisebett auf dem Boden auf und trennen Sie die einzelnen Füße, indem Sie diese in die gegenüberliegenden Richtungen ziehen. Halten Sie die innere Blockade in die Höhe – andernfalls falten sich die Seiten nicht richtig auf (Siehe Abb. 2).

Achtung! Damit die Seiten des Laufstalls korrekt einrasten, muss die mittlere Blockade auf höchster Position bleiben.

3. Ziehen Sie an der Mittelteil jeder Seitenwand, welche sich unter dem Stoff befinden, damit diese richtig einrasten. Beginnen Sie mit den längeren und anschließend die kürzeren Seiten (Siehe Abb. 3).
4. Drücken Sie die mittlere Blockade, bis der Boden komplett flach ist (Siehe Abb. 4).
5. ULegen Sie die Materatze in den Laufstall (Siehe Abb. 5).

Anleitung zum Zusammenklappen des Laufstalls

1. Nehmen Sie alle Zubehöre aus dem Laufstall. Ziehen Sie an dem mittleren Griff, der sich in der Mitte des Bodens befindet, nach oben (See Abb. 6).
2. Um das obere Gestell zu lösen, drücke Sie die Knöpfe, die sich an der jeweiligen Seite des Gestells befinden. Ziehen Sie anschließend leicht nach oben und danach drücken Sie es nach unten.(See Abb. 7).
3. Ziehen Sie den Griff weiter nach oben, heben Sie den Boden und stellen Sie die Füße zusammen.(See Abb. 8).
4. Wickeln Sie die Materatze um das Reisebett und machen Sie diese mit den Gurten mithilfe der Klettverschlüsse fest (See Abb. 9).

Reinigung

Waschen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und lassen Sie es dann trocknen.

Das Produkt wurde getestet und entspricht der vorgeschriebenen Norm: EN 12227:2010

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

Уважаемый Клиент!
В случае любого продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**

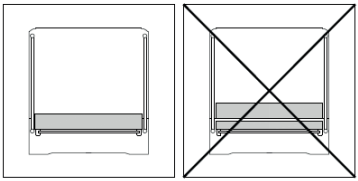
АЖНО, ПРИБЕРЕГИ ЭТО ДЛЯ БУДУЩЕГО: ПРОЧИТАЙ ВНИМАТЕЛЬНО!

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

ВНИМАНИЕ

1. ВНИМАНИЕ! Не ставьте манеж рядом с открытым огнем или другим источником тепла.
2. ВНИМАНИЕ! Не используйте манеж без основания.
3. Не оставляйте в манеж вещи, которые могли бы стать причиной удушения. Все элементы конструкции должны быть надёжно затянуты, а особое внимание следует обратить на ослабленные винты, за которые моли бы зацепиться части тела ребёнка или элементы его одежды (например шнурок или ленточка от соски). Это может привести к опасности удушения.
4. Не оставляйте манеж вблизи открытого огня или других источников тепла.
5. Не оставляйте манеж возле окна с занавесками, которые могли бы стать причиной удушения ребёнка.
6. ВНИМАНИЕ! Убедитесь, что манеж полностью выдвинут и все блокирующие механизмы заблокированы, прежде чем поместить ребенка в манеж.
7. При раскладывании и раскладывании прибора следите за пальцами - опасность защемления!
8. Не ремонтируйте и не модифицируйте изделие. Данную операцию может выполнять только авторизованный сервисный персонал.
9. Данный продукт предназначен для детей в возрасте от 0 до 36 месяцев.
10. Сборка и сборка изделия вдали от детей.

11. Всегда устанавливайте изделие на гладкую, ровную поверхность. Всегда тщательно проверяйте поверхности под изделием, чтобы убедиться, что под ним нет предметов, которые могут представлять опасность для вашего ребенка.
12. Не накрывайте манеж предметами, которые могут затруднять доступ воздуха или представлять угрозу для ребенка.
13. Манеж не следует использовать, если ребенок может из него вылезти.
14. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
15. Перед каждым использованием или установкой, проверьте нет ли каких-либо повреждений, ослабленных креплений, недостающих элементов или острых краёв. Не используйте продукт, если какой-либо из его компонентов отсутствует или повреждён. В этом случае следует связаться с производителем продукта, с целью получения запасных частей или совета.
16. Не используйте водяной матрас.
17. Не используйте изделие на открытом воздухе при сильном ветре.
18. Не используйте изделие для других целей, кроме тех, для которых оно предназначено.
19. Не используйте принадлежности, не рекомендованные производителем.
20. Не оставляйте внутри манежа никаких предметов, которые могут представлять угрозу захвата.
21. Перед использованием убедитесь, что все элементы надежно затянуты.
22. Используйте только те запасные части, которые рекомендованы производителем.
23. Матрас следует вставлять в изделие на липучке до основания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – используйте только продаваемый матрас.
с этой ручкой, не добавляй еще один на матрас, опасность удушья.

Сборка

1. Извлеките детскую туристическую кроватку из чехла и расстегните ремни с липучками. Положите манеж на пол _(см. рис. 1).

2. Установите манеж на полу и отделите каждую ножку, потягивая их в противоположные стороны. Придержите центр пола манеж в верхней позиции – иначе перекладины не зафиксируются в нужных местах (см. рис. 2).

Внимание: для правильной фиксации боковых сторон манежа/поручней центральный замок основания должен быть поднят максимально вверх. При разложенном основании перила манежа не закроются.

3. Возьмитесь за середину каждой верхней перекладины, спрятанной под материалом и потяните так, чтобы каждая из них зафиксировалась в нужном месте. В первую очередь следует установить длинные перекладины, а затем короткие (см. рис. 3).
4. Надавите на центр пола до щелчка, чтобы поверхность стала абсолютно плоской (см. рис. 4).
5. Поместите матрас на дно манеж (см. рис. 5).

Складывание

1. Извлеките все принадлежности из манеж . Потяните за ручку, расположенную в центре пола, вертикально вверх (см. рис. 6).
2. Для того чтобы снять блокировку верхних перекладин, нажмите на размещённые на них кнопки. Потяните перекладины легко вверх и после нажмите вниз (см. рис. 7).
3. Потяните вверх за ручку, поднесите пол манеж и сложите ножки (см. рис. 8).
4. Сложенную манеж заверните в матрас и застегните ремнями при помощи липучек. Сложенную манеж поместите в чехол (см. рис. 9).

Чистка

Промойте изделие влажной тканью и дайте высохнуть.

Продукт был протестирован и соответствует всем требованиям: EN 12227:2010

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

Gentile Cliente!
Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitare a contattarci:
help@lionelo.com

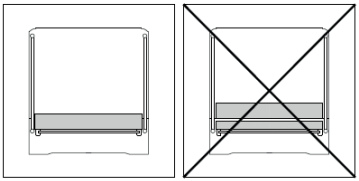
IMPORTANTE: CONSERVARE PER IL FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE!

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVVERTIMENTI:

1. AVVERTIMENTO! Non posizionare il box vicino a un fuoco aperto o ad un'altra fonte di calore.
2. AVVERTIMENTO! Non utilizzare il box senza base.
3. Non lasciare nulla nel box e non posizionarlo vicino ad un altro prodotto che potrebbe costituire una base o rappresentare un pericolo di soffocamento, ad es. nastri, cordoni per tende, tende.
4. Non utilizzare più di un materasso nel box.
5. Il box è pronto per l'uso solo quando i meccanismi di chiusura sono bloccati e controllati accuratamente.
6. AVVERTIMENTO! Assicurarsi che il box sia completamente aperto e che tutti i meccanismi di bloccaggio siano attivati prima di inserire il bambino dentro.
7. Fare attenzione alle dita quando aprite e chiudete il prodotto - c'è il pericolo di rimanere intrappolati!
8. Non si deve riparare o modificare il prodotto. Queste azioni possono essere eseguite solo da un fornitore di servizi autorizzato.
9. Il prodotto è destinato a bambini da 0+ a 36 mesi
10. Aprire e chiudere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
11. Posizionare sempre il prodotto su una superficie liscia e piana. Sempre controllare attentamente le superfici sotto il prodotto per assicurarsi che non ci siano oggetti che possano mettere in pericolo il bambino.

12. Non coprire il box con oggetti che possano ostruire l'aria o mettere in pericolo il bambino.
13. Non usate una box se il bambino è in grado di uscirne.
14. Mai lasciare il bambino da solo e incustodito.
15. Prima di ogni utilizzo o installazione, controllare che il box non presenti danni, collegamenti allentati, parti mancanti o spigoli vivi. Non utilizzare il prodotto se mancano o sono danneggiati componenti. In questo caso, contattare il servizio di assistenza del produttore per i ricambi o la consulenza.
16. Non utilizzare un materasso ad acqua.
17. Non utilizzare il prodotto all'esterno in caso di forte vento.
18. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato.
19. Gli accessori non raccomandati dal produttore non devono essere utilizzati.
20. Non lasciare oggetti all'interno del box che potrebbero costituire una minaccia di intrappolamento.
21. Verificare che tutti gli elementi siano correttamente serrati prima dell'uso.
22. Utilizzare solo pezzi di ricambio consigliati dal produttore.
23. Il materasso deve essere inserito nel prodotto con il velcro rivolto verso la base.



AVVERTIMENTO – utilizzare solo il materasso venduto con questo box, non sovrapporre un altro materasso, esiste il rischio di soffocamento

Istruzione di assemblaggio

1. Estrarre il box dalla borsa e slacciare le cinghie con velcri. Mettere il box sul pavimento (fig. 1).
2. Posizionare il box sul pavimento e separare le singole gambe tirandole in direzioni opposte. Mantenere il bloccaggio centrale verso l'alto, altrimenti le ringhiere non andranno nel punto giusto (fig. 2).

Attenzione! Affinché i lati del box/ringhiere si blocchino correttamente, il bloccaggio centrale del pavimento deve essere alzato al massimo. Le ringhiere del box non si chiuderanno quando il pavimento è aperto.

3. Tirare la parte centrale di ogni ringhiera superiore nascosta sotto il materiale in modo che entri nel punto giusto (fig. 3).
4. Premere il blocco centrale fino a quando la superficie sia completamente piatta (fig. 4).
5. Mettere nel box il materasso (fig. 5).

Istruzione di chiusura del box

1. Togliere tutti gli accessori dal box. Afferrare la maniglia centrale situata al centro del pavimento e tirare verso l'alto (fig. 6).
2. Per sbloccare la ringhiera superiore, premere i pulsanti contrassegnati su ogni suo lato. Tirare leggermente verso l'alto e poi premere verso il basso (fig. 7).
3. Sempre tirando su la maniglia, sollevare il pavimento del box e piegare le gambe (fig. 8).
4. Avvolgere il box piegato con un materasso e fissarlo con cinghie tramite i velcri. Mettere il box piegato nella borsa (fig. 9).

Pulizia

Lavare il prodotto con un panno umido e lasciarlo asciugare.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti della norma: EN 12227:2010

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può essere diverso da quello presentato nelle immagini.

Cher client!
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

IMPORTANT, GARDEZ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE LISEZ ATTENTIVEMENT

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

AVERTISSEMENTS:

1. AVERTISSEMENT! Ne mettez pas le parc pour bébé près du feu ouvert ou d'une autre source de chaleur.
2. AVERTISSEMENT! N'utilisez pas le parc pour bébé sans sa base.
3. Ne laissez rien dans le parc pour bébé et ne laissez pas le parc pour bébé près d'un autre produit qui pourrait présenter un risque de strangulation, p. ex. d'un ruban, d'un cordon aux rideaux, de rideaux.
4. N'utilisez plus d'un matelas dans le parc pour bébé.
5. Le parc pour bébé est prêt à utiliser quand les mécanismes de blocage sont verrouillés et bien vérifiés.
6. AVERTISSEMENT! Assurez-vous que le parc pour bébé est complètement déplié et que tous les mécanismes de blocage sont activés avant de placer l'enfant dans le parc pour bébé.
7. Lors du pliage et dépliage du produit, faites attention à vos doigts - il y a un risque de pincement !
8. Ne réalisez pas des dépannages du dispositif et ne le modifiez pas. Uniquement un service autorisé peut procéder au dépannage du produit.
9. Le produit est destiné aux enfants à l'âge allant de 0+ à 36 mois.
10. Dépliez et pliez le produit hors de portée des enfants.
11. Mettez toujours le produit sur une surface plate et lisse. Vérifiez toujours

soigneusement la surface sous le produit afin de vous assurer qu'il n'y a pas d'objets pouvant présenter un risque pour l'enfant.

12. Ne couvrez pas le parc pour bébé avec des objets qui peuvent empêcher l'accès de l'air ou présenter un risque pour l'enfant.

13. Il est déconseillé d'utiliser le parc pour bébé si l'enfant est capable de le quitter.

14. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.

15. Avant chaque utilisation ou installation, vérifiez que le parc pour bébé n'est pas abîmé, qu'il n'a pas de fixations desserrées, d'éléments manquants ou d'arêtes vives. Il est interdit d'utiliser le produit s'il y a des éléments manquants ou s'il y a des éléments abîmés. Dans ce cas-là, il est nécessaire de contacter le service du fabricant afin d'obtenir des pièces de rechange ou un conseil.

16. N'utilisez pas de matelas à eau.

17. N'utilisez pas le produit à l'extérieur en cas de vent fort.

18. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.

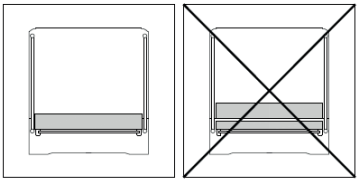
19. Il est interdit d'utiliser des accessoires non-recommandés par le fabricant.

20. Ne laissez aucun objet à l'intérieur du parc qui pourrait constituer une menace de piégeage.

21. Vérifiez que tous les éléments sont bien serrés avant utilisation.

22. N'utilisez que des pièces de rechange recommandées par le fabricant.

23. Le matelas doit être inséré dans le produit avec le velcro face à la base.



AVERTISSEMENT - N'utilisez que le matelas vendu avec ce parc bébé, n'ajoutez pas d'autre matelas, il y a un risque de strangulation.

Instruction d'assemblage

1. Retirez le parc pour bébé du sac et détachez les sangles avec des velcros. Mettez le parc pour bébé sur le sol (Fig. 1).

2. Placez le parc sur le sol et séparez les pieds particuliers, tout en les écartant dans les directions opposées. Maintenez le blocage central en haut - sinon, les mains courantes ne s'encastreront pas dans les endroits.

Attention ! Pour que les côtés du parc pour bébé / mains courantes soient correctement bloqués, le blocage central du plancher doit être soulevé au maximum vers le haut. Les mains courantes du parc bebe ne se bloqueront pas lorsque le plancher est plié.

3. Tirez la partie centrale de chaque main courante supérieure cachée sous le tissu pour qu'elles s'encastrent dans des endroits appropriés (Fig. 3).
4. Appuyez sur le blocage central jusqu'à ce que la surface devienne complètement plate (Fig. 4).
5. Mettez le matelas dans le parc pour bébé (Fig. 5).

Instruction de pliage du parc pour bébé

1. Retirez tous les accessoires du parc pour bébé. Tenez la poignée centrale située au milieu du plancher et tirez-la vers le haut (Fig. 6).
2. Pour débloquer les mains courantes supérieures, appuyez sur les boutons indiqués situés sur chaque côté de la main courante. Tirez-les doucement vers le haut et ensuite poussez vers le bas (Fig. 7).
3. Tout en tirant la poignée vers le haut, levez le plancher du parc pour bébé et pliez les pieds (Fig. 8).
4. Emballez le parc pour bébé plié avec le matelas et attachez-le avec les sangles à l'aide des velcros. Mettez le parc pour bébé plié dans le sac (Fig. 9).

Lavage

Nettoyez le produit à l'aide d'un chiffon humide, puis laissez-le sécher.

Le produit a été testé et il répond à toutes les exigences de la norme: EN 12227:2010

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

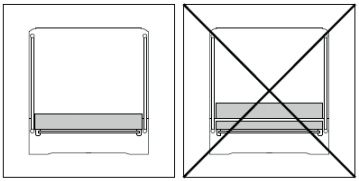
IMPORTANTE, CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: ¡LEER ATENTAMENTE!

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

ADVERTENCIAS:

1. AVVERTIMENTO! No coloques el corralito cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor.
2. AVVERTIMENTO! No uses el corralito sin base.
3. No dejes nada en el corralito, ni la coloques cerca de otros equipos que puedan servir de apoyo o que puedan constituir peligro de asfixia para el niño, como p. ej. cintas, cordones para las cortinas, o cortinas.
4. No utilices más de un colchón en el corralito.
5. El corralito está preparado para ser usado solo cuando los mecanismos de bloqueo están bloqueados y correctamente revisados.
6. AVVERTIMENTO! Asegúrate de que el corralito esté completamente desplegada y que todos los mecanismos de bloqueo estén activados antes de colocar al bebé en el corralito.
7. Ten cuidado con los dedos al desplegar y plegar el producto - ¡existe el peligro de que queden atrapados!
8. No se debe reparar ni realizar ninguna modificación en el producto. Esta actividad puede ser realizada exclusivamente por un proveedor de servicios autorizado.
9. El producto está destinado a niños con una edad comprendida en entre 0+ y 36 meses.
10. Despliegue y pliega el producto lejos de los niños.

11. Coloca siempre el producto en una superficie lisa y plana. Revisa siempre con cuidado la superficie que se encuentra debajo del producto para asegurarte de que no haya objetos que puedan constituir un peligro para el niño.
12. No cubras el corralito con objetos que puedan obstruir el acceso al aire o constituir un peligro para el niño.
13. No se debe usar el corralito si el niño es capaz de salir de ella por sí solo.
14. Nunca dejes al niño desatendido.
15. Antes de cada uso o montaje, comprueba si el corralito está dañada, si hay conexiones sueltas, si faltan piezas o si existen bordes afilados. No utilices el producto si algún componente está dañado o falta. En este caso, ponte en contacto con el servicio del fabricante para obtener piezas de repuesto o asesoramiento.
16. No se debe utilizar colchón de agua.
17. No utilices el producto en el exterior en caso de fuerte viento.
18. No utilices el producto para fines distintos de aquellos para los que ha sido diseñado.
19. No está permitido utilizar accesorios no recomendados por el fabricante.
20. No deje ningún objeto dentro del corralito que pueda representar una amenaza de atrapamiento.
21. Compruebe que todos los elementos estén correctamente apretados antes de su uso.
22. Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas por el fabricante.
23. El colchón se debe colocar en el producto con el velcro hacia el suelo.



ADVERTENCIA – utiliza exclusivamente el colchón que se vende con este corralito, no añadas un segundo colchón, existe peligro de asfixia.

Instrucciones de montaje

1. Saca el corralito de la bolsa y desabrocha las correas con cierres de velcro. Coloca el corralito en el suelo. (fig. 1).
2. Coloca el corralito en el suelo y separa las patas individuales tirando de ellas

en direcciones opuestas. Mantén el cierre central en la parte superior o las barandas no encajarán en el lugar correcto (fig. 2).

¡Atención! Para que los laterales del corralito / barandilla se bloqueen correctamente, el cierre central del suelo debe estar lo más elevado posible. Las barandillas del corralito no se bloquean cuando el suelo está desplegado.

3. Tira hacia arriba de la parte media de cada baranda superior metida debajo de la tela, de forma que encaje en el lugar correcto (fig. 3).
4. Presiona el cierre central hasta que la superficie quede completamente plana (fig. 4).
5. Coloca el colchón en el corralito (fig. 5).

Instrucciones para plegar el corralito

1. Retira todos los accesorios de el corralito. Agarra la manija central situada en el centro del suelo de el corralito y tira de ella hacia arriba (fig. 6).
2. Para desbloquear las barandas superiores, presiona los botones marcados situados a cada lado de la baranda. Tira ligeramente hacia arriba y después presiona hacia abajo (fig. 7).
3. Todavía tirando de la manija, levanta el suelo de el corralito y pliega las patas (fig. 8).
4. Envuelve el corralito plegada con el colchón y sujétalo con las tiras de velcro. Introduce el corralito plegada en la bolsa (fig. 9).

Limpieza

Lava el producto con un paño húmedo y después déjalo secar.

El producto ha sido probado y cumple con todos los requisitos de la norma: EN 12227:2010

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

Beste Klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

BELANGRIJK, BEWAAR VOOR DE TOEKOMST: LEES HET ZORGVULDIG!

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

WAARSCHUWINGEN:

1. WAARSCHUWING! Plaats de box niet in de buurt van een open vuur of een andere warmtebron.
2. WAARSCHUWING! Gebruik de box niet zonder basis.
3. Laat niets in de box liggen of plaats de box niet naast een ander product dat de basis kan vormen of verstikkingsgevaar kan opleveren, bijv. linten, gordijnkoorden, gordijnen.
4. Gebruik niet meer dan een matras in de box.
5. De box is pas klaar voor gebruik als de vergendelmechanismen zijn vergrendeld en grondig zijn gecontroleerd.
6. WAARSCHUWING! Zorg ervoor dat de box volledig is uitgevouwen en dat alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld voordat u uw baby in de box plaatst.
7. Wees voorzichtig met uw vingers bij het uit- en opvouwen van het product - kan bekneld raken!
8. Herstel of modificeer het product niet. Deze werkzaamheden kunnen alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerde service.
9. Het product is geschikt voor kinderen van 0+ tot 36 maanden.
10. Demonteer en monteer het product buiten het bereik van kinderen.
11. laats het product altijd op een gladde, vlakke ondergrond. Controleer altijd

grondig de oppervlakken onder het product om er zeker van te zijn dat er geen items zijn die gevaarlijk kunnen zijn voor het kind.

12. Bedek de box niet met voorwerpen die de luchttoegang kunnen belemmeren of een gevaar voor het kind kunnen vormen.

13. De box mag niet worden gebruikt als het kind eruit kan komen.

14. Laat uw kind nooit alleen zonder toezicht.

15. Controleer voor elk gebruik of montage de box op beschadigingen, losse verbindingen, ontbrekende onderdelen of scherpe randen. Gebruik het product niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn. Neem in dat geval contact op met de service van de fabrikant voor reserveonderdelen of advies.

16. Een watermatras mag niet worden gebruikt.

17. Gebruik het product niet buitenshuis bij harde wind.

18. Gebruik het product niet voor andere doeleinden dan waarvoor het is ontworpen.

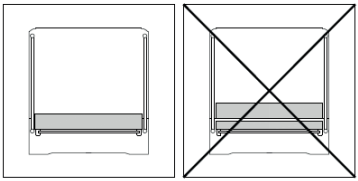
19. Et is niet toegestaan accessoires te gebruiken die niet door de fabrikant worden aanbevolen.

20. Laat geen voorwerpen in de box achter die beknellingsgevaar kunnen opleveren.

21. Controleer voor gebruik of alle elementen goed zijn vastgedraaid.

22. Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.

23. De matras moet in het product worden gestoken met klittenband aan de basis.



WAARSCHUWING – Gebruik alleen de matras die bij deze box wordt verkocht, plaats hier geen tweede matras op, kans op verstikkingsgevaar.

Montage instructies

1. Haal de box uit de tas en maak de klittenbanden los. Zet de box op de grond (afb. 1).

2. laats de box op de grond en haal de poten uit elkaar door ze naar tegenovergestelde kanten te trekken. Houd de middelste vergrendeling vast, anders passen de leuningen niet goed (afb. 2).

Let op! Om de zijkanten van de box/leuningen goed te laten vergrendelen, moet het middelste vloerblok omhoog worden getild. De leuningen van de box vergrendelen niet als de vloer is neergeklapt.

3. Trek aan het midden van elke bovenste handleuning die onder de stof zit totdat deze op zijn plaats klikt (afb. 3).
4. Druk op de middelste vergrendeling tot het oppervlak volledig vlak is (afb. 4).
5. Leg de matras in de box (afb. 5).

Instructies voor het opvouwen van de box

1. Verwijder alle accessoires uit de box. Pak de middelste hendel in het midden van de vloer vast en trek deze omhoog (afb. 6).
2. Om de bovenste leuning te ontgrendelen, drukt u op de gemarkeerde knoppen aan weerszijden van de leuning. Trek iets naar boven en druk dan naar beneden (afb. 7).
3. Terwijl u nog steeds aan het handvat trekt, tilt u de boxbodem op en vouwt u de poten (afb. 8).
4. Omwikkel de opgevouwen box met de matras en maak deze vast met banden van de klittenband. Plaats de opgevouwen box in de tas (afb. 9).

Reiniging

Was het product met een natte doek en laat het drogen.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de norm: EN 12227:2010

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

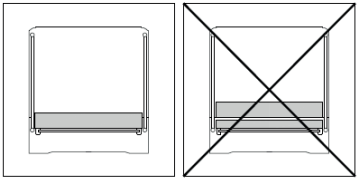
SVARBU, IŠSAUGOKITE ATEIČIAI: ĮDĖMIAI PERSKAITYKITE

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

ĮSPĖJIMAI:

1. DĖMESIO! Nestatykite aptvarėlio šalia atviros ugnies ar kito šilumos šaltinio.
2. DĖMESIO! Nenaudokite aptvarėlio be pagrindo.
3. Nieko nepalikite aptvarėlyje ir nestatykite aptvarėlio šalia bet kokio kito gaminio, kuris galėtų būti pagrindas arba kelti uždusimo pavojų, pvz. juostelių, užuolaidų virvelių, užuolaidų.
4. Aptvarėlyje nenaudokite daugiau nei vieno čiužinio.
5. Aptvarėlis paruoštas naudoti tik tada, kai užrakinimo mechanizmai yra užrakinti ir atidžiai patikrinti.
6. DĖMESIO! Prieš įdėdami vaiką į aptvarėlį įsitikinkite, kad aptvarėlis yra visiškai išlankstytas ir visi fiksavimo mechanizmai užrakinti.
7. Išlankstydami ir sulankstydami gaminį atkreipkite dėmesį į pirštus - suspaudimo pavojus!
8. Netaisykite ir nekeiskite gaminio. Šias veiklas gali atlikti tik įgaliotas aptarnavimo centras.
9. Produktas skirtas vaikams nuo 0+ iki 36 mėnesių.
10. Išlankstykite ir sulankstykite gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje.
11. Visada statykite gaminį ant lygaus paviršiaus. Visada atidžiai patikrinkite paviršius po gaminiu, kad įsitikintų, jog nėra daiktų, galinčių kelti pavojų vaikui.
12. Neuždenkite aptvarėlio daiktais, kurie gali trukdyti patekti orui arba kelti grėsmę vaikui.

13. Aptvarėlio negalima naudoti, jei vaikas gali iš jo išlipti.
14. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
15. Prieš kiekvieną naudojimą ar surinkimą patikrinkite, ar aptvarėlis nepažeistas, ar nėra laisvų jungčių, ar netrūksta jokių dalių bei ar nėra aštrių kraštų. Nenaudokite gaminio, jei trūksta kokių nors dalių arba yra pažeistos. Tokiu atveju kreipkitės į gamintojo servisą dėl atsarginių dalių arba patarimo.
16. Negalima naudoti vandens čiužinio.
17. Nenaudokite gaminio lauke esant stipriam vėjui.
18. Nenaudokite gaminio kitiems tikslams, nei buvo sukurtas.
19. Negalima naudoti gamintojo nerekomenduotų priedų.
20. Nepalikite aptvarėlyje nieko, kas galėtų kelti pavojų įstrigti.
21. Prieš naudodami patikrinkite, ar visi elementai yra tinkamai priveržti.
22. Dalių keitimo atveju naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
23. Čiužinys turi būti įkištas į gaminį su Velcro prie pagrindo.



ĮSPĖJIMAS –
Naudokite tik su šiuo aptvarėliu parduodamą čiužinį, ant šio nedėkite antro čiužinio, kyla uždusimo pavojus.

Montavimo instrukcija

1. Išimkite aptvarėlį iš maišelio ir atsekite diržus su pleistrais. Padėkite aptvarėlį ant grindų. (pav. 1.).
2. Padėkite aptvarėlį ant grindų ir atskirkite atskiras kojas traukdami jas priešingomis kryptimis. Centrinį užraktą laikykite pakeltą, kitaip turėklai netilps į tinkamą vietą (pav. 2).

Dėmesio! kad aptvarėlio šonai / turėklai tinkamai užsifiksuotų, vidurinis grindų užraktas turi būti pakeltas maksimaliai. Aptvarėlio turėklai neužsifiksuos, kai grindys yra išskleistos.

3. Patraukite už kiekvieno viršutinio turėklo, esančio po medžiagos, vidurį, kol užsifiksuos į vietą (pav. 3).

4. Paspauskite centrinį užraktą, kol paviršius bus visiškai lygus (pav. 4).
5. Įdėkite čiužinį į aptvarėlį (pav. 5).

Aptvarėlio sulankstymo instrukcija

1. Išimkite iš aptvarėlio visus priedus. Suimkite vidurinę rankeną grindų centre ir patraukite aukštyn (pav. 6).
2. Norėdami atrakinti viršutinius turėklus, paspauskite paryškintus mygtukus abiejose turėklo pusėse. Švelniai patraukite į viršų ir tada paspauskite žemyn (pav. 7).
3. Vis dar traukdami rankeną, pakelkite aptvarėlio grindis ir sulenkite kojeles (8 pav.).
4. Sulenktą aptvarėlį apvyniokite čiužiniu ir pritvirtinkite diržais naudodami Velcro. Sulenktą aptvarėlį įdėkite į maišelį (pav. 9).

Valymas

Nuplaukite gaminį drėgnu skudurėliu ir leiskite jam išdžiūti.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka visus standarto reikalavimus: EN 12227:2010

Nuotraukos skirtos tik informaciniais tikslais, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

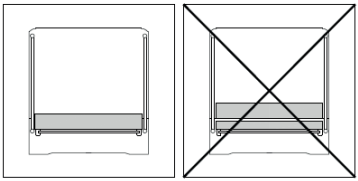
DŮLEŽITÉ, UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

VAROVÁNÍ:

1. VAROVÁNÍ: Neumisťujte ohrádku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje tepla.
2. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte ohrádku bez podlahy.
3. Nenechávejte v ohrádce nic a neumisťujte ohrádku vedle jiného výrobku, který by mohl být příčinou nebo vytvářet nebezpečí udušení, např. stuhy, šňůrky k záclonám, závěsy.
4. V ohrádce nepoužívejte více než jednu matraci.
5. Ohrádka je připravena k použití pouze tehdy, když jsou zajišťovací mechanismy zajištěny a pečlivě zkontrolovány.
6. VAROVÁNÍ: Před vložením dítěte do ohrádky se ujistěte, že je ohrádka zcela rozložená a že jsou všechny zajišťovací mechanismy zajištěny.
7. Při rozkládání a skládání výrobku dávejte pozor na prsty – nebezpečí přiskřípnutí!
8. Výrobek neopravujte ani neupravujte. Tyto činnosti může provádět pouze autorizovaný servis.
9. Výrobek je určen pro děti ve věku od 0+ do 36 měsíců.
10. Výrobek skládejte a rozkládejte mimo dosah dětí.
11. Výrobek vždy stavějte na hladký, rovný povrch. Vždy pečlivě zkontrolujte povrchy pod výrobkem, abyste se ujistili, že na nich nejsou žádné předměty, které by mohly být pro dítě nebezpečné.
12. Nezakrývejte ohrádku předměty, které by mohly bránit přístupu vzduchu nebo ohrožovat dítě.
13. Ohrádku nepoužívejte, pokud se dítě z ní dokáže dostat.
14. Dítě nikdy nenechávejte bez dozoru.
15. Před každým použitím nebo montáží zkontrolujte ohrádku, zda není poškozená, nemá uvolněné spoje, chybí součásti nebo má ostré hrany. Výrobek nepoužívejte, pokud některé součásti chybí nebo jsou poškozeny. V takovém případě se obraťte na servis výrobce se žádostí o náhradní díly nebo radu.
16. Nepoužívejte vodní matraci.

17. Nepoužívejte výrobek venku za silného větru.
18. Nepoužívejte výrobek pro jiné účely, než pro které byl navržen.
19. Nepoužívejte příslušenství nedoporučené výrobcem.
20. V ohrádce nenechávejte nic, co by mohlo způsobit nebezpečí uvíznutí.
21. Před použitím zkontrolujte, zda jsou všechny součásti řádně utaženy.
22. Při výměně dílů používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
23. Matraci vložte do výrobku suchým zipem na spodní straně.



VAROVÁNÍ – Používejte pouze matraci prodávanou s touto ohrádkou, nepřidávejte druhou matraci, nebezpečí udušení.

Návod k montáži

1. Vyjměte ohrádku z tašky a rozepněte pásky se suchým zipem. Ohrádku položte na podlahu. (obr. 1).
2. Ohrádku postavte na podlahu a oddělte jednotlivé nohy tahem do opačných stran. Středový zámek udržujte odjištěný, jinak madla nezapadnou na své místo (obr. 2).

Pozor! aby boční madla ohrádky správně zapadla, musí být středový zámek podlahy maximálně zvednut. Hrazdičky pro děti se nezajistí, když je podlaha rozložená.

3. Zatáhněte za střední část každého horního madla zastrčeného pod látkou, dokud nezapadne na místo (obr. 3).
4. Zatlačte na středový zámek, dokud povrch nebude zcela plochý (obr. 4).
5. Do ohrádky vložte matraci (obr. 5).

Návod ke složení ohrádky

1. Z ohrádky vyjměte veškeré příslušenství. Uchopte prostřední rukojeť ve středu podlahy a vytáhněte jej nahoru (obr. 6).
2. Pro odjištění horních madel stiskněte tlačítka na každé jejich straně.

Povytáhněte nahoru a poté zatlačte dolů (obr. 7).

3. Stálým zatažením za rukojeť zvedněte podlahu ohrádky a složte nohy (obr. 8).
4. Složenou ohrádku omotejte matrací a sepněte pásky se suchým zipem. Složenou ohrádku vložte do tašky (obr. 9).

Čištění

Výrobek otřete mokrým hadříkem a pak nechte vyschnout.

Výrobek byl testován a splňuje všechny požadavky normy: EN 12227:2010

Fotografie jsou ilustrační, skutečný vzhled výrobku se může lišit od znázorněného na fotografiích.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

FONTPS, ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE OLVASSA EL FIGYELMESEN

Gyártó:

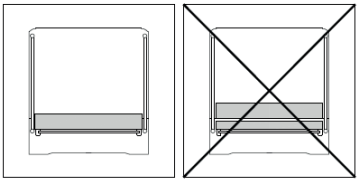
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

FIGYELMEZTETÉSEK:

1. FIGYELMEZTETÉS - Ne helyezze a járókát nyílt láng és más hőforrások közelébe.
2. FIGYELMEZTETÉS - Ne használja a járókat fekvőfelület nélkül.
3. Ne hagyjon semmit a járóka belsejében vagy ne helyezze a járókát más olyan

termék közelébe, amely támasztékot nyújthat vagy fulladásveszélyt okozhat, pl. szalagok, függönyzsinórok, függönyök.

4. Ne használjon egynél több matracot a járókában.
5. A járóka használatra készen áll, ha bezáródott a zárszerkezet és ezt pontosan ellenőrizte.
6. FIGYELMEZTETÉS - Győződjön meg róla, hogy teljesen szétnyitotta a járókát és minden zárszerkezet reteszelve van, mielőtt behelyezné a gyermeket a járókába.
7. A termék szétnyitása és összecsukása során vigyázzon az ujjaira - becsípődés veszélye!
8. Nem szabad saját kezűleg megjavítani, valamint módosítást végrehajtani a terméken. Ezek a műveletek kizárólag a márkaszervizben hajthatók végre.
9. A termék 0+ és 36 hónapos gyermekek számára készült.
10. A terméket gyermekektől távol kell szétnyitni és összecsukni.
11. Mindig sík, egyenletes felületre helyezze a terméket. Mindig gondosan ellenőrizze a termék alatti felületeket, hogy nincsenek-e ott olyan tárgyak, amelyek veszélyt jelenthetnek a gyermekre.
12. Ne takarja le a járókát olyan tárgyakkal, amelyek akadályozhatják a légáramlást vagy veszélyeztethetik a gyermeket.
13. A járóka nem használható tovább, ha a gyermek képes kijutni belőle.
14. Gyermekét soha ne hagyja felügyelet nélkül.
15. Minden használat vagy összeszerelés előtt ellenőrizze, hogy nem sérült a járóka, nincsenek meglazult csatlakozásokat, hiányzó elemek vagy éles élek. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrésze hiányzik vagy sérült. Ebben az esetben forduljon a gyártó szervizéhez pótalkatrészekért vagy tanácsadásért.
16. Ne használjon vízmatracot.
17. Ne használja a terméket a szabadban erős szélben.
18. Ne használja a terméket a rendeltetéstől eltérő célokra.
19. Ne használjon a gyártó által nem ajánlott tartozékokat.
20. Semmi olyan tárgyat nem hagyhat a járókában, ami beszorulást eredményezhet.
21. Használat előtt ellenőrizze, hogy minden elemet alaposan meghúzott.
22. Alkatrészcsere esetén kizárólag a gyártó által elfogadott alkatrészt használjon.
23. A matracot tépőzárral lefelé kell a termékbe helyezni.



FIGYELMEZTETÉS – kizárólag a járókával együtt értékesített matracot használja, ne használjon második matracot, fulladásveszély.

Összeszerelési útmutató

1. Vegye ki a járókát a táskából és húzza szét a tépőzáras szalagokat. Helyezze le a járókát a padlóra. (1. ábra)
2. Állítsa a járókát a lábaira és húzza szét a lábait a négy ellentétes irányba. Tartsa fent a középső zárat, különben az oldalsó korlátok nem fognak a helyükre kerülni.

Figyelem! annak érdekében, hogy a járóka oldaldalai/korlátjai megfelelően rögzüljenek, a középső padlózárat maximálisan meg kell emelni. A járóka korlátjai nem záródnak, ha szét van nyitva a padló.

3. Húzza fel a szövettel bevont felső korlátok középső részét, hogy a helyükre kerüljenek (3. ábra).
4. Nyomja le a járóka közepén lévő zárat, míg teljesen sík nem lesz a fekvőfelület (4. ábra).
5. Helyezze be a matracot a járókába (5. ábra).

A járóka összecsukása

1. Vegye ki az összes tárgyat a járókából. Fogja meg a padló közepén lévő középső fogantyút és húzza fel (6. ábra).
2. A felső korlátok kioldásához nyomja meg a korlátok két oldalán lévő megjelölt gombokat. Enyhén emelje meg, majd nyomja le őket (7. ábra).
3. A fogantyút továbbra is felfelé húzva emelje meg a járóka padlóját és csukja össze a lábakat (8. ábra).
4. Tekerje körbe az összecsukott járókát a matraccal és zárja össze a szíjak tépőzárjaival. Tegye be az összecsukott járókát a táskába (9. ábra).

Tisztítás

Mossa át a terméket nedves törlőkendővel, majd hagyja megszáradni.

A termék be lett vizsgálva és teljesíti az EN 12227:2010 szabvány követelményeiben foglaltakat.

A képek csak tájékoztató jellegűek, a termékek tényleges kinézete eltérhet a képeken látottaktól.

RO

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR: CITIȚI CU ATENȚIE

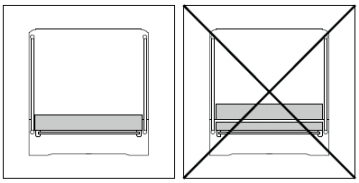
Producător

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

AVERTIZMENTE:

1. AVERTIZMENT: Nu așezați țarcul de joacă lângă foc deschis sau altă sursă de căldură.
2. AVERTIZMENT: Nu folosiți țarcul fără suport.
3. Nu lăsați nimic în țarc și nu așezați țarcul lângă orice alt produs care ar putea constitui baza sau poate crea pericol de strangulare, cum ar fi panglici, șnururi pentru perdele, draperii.
4. Nu folosiți mai mult de o saltea în pătuț.
5. Pătuțul este gata de utilizare numai atunci când mecanismele de blocare sunt blocate și apoi sunt verificate cu atenție.

6. AVERTIZMENT: Asigurați-vă că țarcul este complet desfăcut și că toate mecanismele de blocare sunt cuplate înainte de a așeza copilul în țarc.
7. Când desfaceți și pliați produsul, aveți grijă de degete - risc de strivire!
8. Nu reparați sau modificați produsul. Aceste activități pot fi efectuate numai de un centru de service autorizat.
9. Produsul este destinat copiilor cu vârsta cuprinsă între 0+ și 36 de luni.
10. Demontați și pliați-l produsul departe de copii.
11. Așezați întotdeauna produsul pe o suprafață netedă, plană. Verificați întotdeauna cu atenție suprafețele de sub produs pentru a vă asigura că nu există articole care ar putea reprezenta pericol pentru copil.
12. Nu acoperiți țarcul cu obiecte care pot împiedica accesul aerului sau pot prezenta amenințare pentru copil.
13. Țarcul nu trebuie folosit dacă copilul poate ieși din el.
14. Nu lăsați niciodată copilul singur nesupravegheat.
15. Înainte de fiecare utilizare sau asamblare, verificați țarcul din punct de vedere al deteriorărilor, conexiunilor slăbite, pieselor lipsă sau marginilor ascuțite. Nu utilizați produsul dacă lipsesc componente sau sunt deteriorate. În acest caz, contactați service-ul producătorului pentru piese de schimb sau sfaturi.
16. Nu trebuie folosită o saltea cu apă.
17. Nu utilizați produsul în aer liber, în condiții de vânt puternic.
18. Nu utilizați produsul în alte scopuri decât pentru care a fost proiectat.
19. Nu este permisă utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător.
20. Nu este permis să lăsați în țarc nimic ce ar putea prezenta risc de blocare.
21. Înainte de utilizare, verificați dacă toate piesele sunt strânse corespunzător.
22. În cazul înlocuirii pieselor, utilizați numai piese de schimb aprobate de producător..
23. Salteaua trebuie pusă în țarc cu partea cu arici în jos.



AVERTIZMENT – folosiți numai salteaua vândută cu acest țarc, nu adăugați o a doua saltea pe aceasta, risc de sufocare.

Instrucțiuni de montare

1. Scoateți țarcul din geantă și desfaceți curelele cu adezive. Puneți țarcul pe podea. (fig. 1).
2. Așezați țarcul de joacă pe podea și separați picioarele individuale trăgându-le în părțile opuse. Țineți încuietoarea centrală sus, altfel balustradele nu se vor bloca corect (fig. 2).

Notă! pentru ca părțile laterale ale țarcului/barierele să se blocheze corect, elementul de blocare central al podelei trebuie ridicat în sus. Barierele țarcului nu se vor bloca atunci când podeaua este întinsă.

3. Trageți de centrul fiecărei balustrade superioare ascunse sub material pentru ca aceasta să fie amplasată corect (Fig. 3).
4. Apăsați blocada centrală până când suprafața este complet plană (fig. 4).
5. Așezați salteaua în tarc (fig. 5).

Instrucțiuni de pliere a țarcului

1. Scoateți toate accesoriile din țarc. Apucați de mânerul din centrul podelei și trageți-l în sus (fig. 6).
2. Pentru a debloca balustradele superioare apăsați butoanele marcate de pe fiecare parte a balustradelor. Trageți ușor în sus și apoi apăsați în jos (fig. 7).
3. În timp ce încă trageți de mâner, ridicați podeaua țarcului și pliați picioarele (fig. 8).
4. Înfășurați țarcul pliat cu o salteaua și fixați-l cu curelele cu arici. Puneți țarcul pliat în geantă (fig. 9).

Curățare

Produsul trebuie șters cu o cârpă umedă și apoi lăsați-l să se usuce.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardului: EN 12227:2010

Fotografiile au caracter ilustrativ, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

www.lionelo.com

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product
Dėkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklo įrenginį
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



www.lionelo.com